

### Vekansiecentjies

'Ok nog mè vekansie gewist?' 'n Vraeg die je vandaeg d'n dag meer mè 'Jaot!' beantwoord zel krijge as zô 'n vijftig jaer geleeje. In de jaere 50 gong ie d'r nog mor mondjiesmaet is effe tussenuit. 'n Daegchie naer zêê, of 'n tochie met 'n ouwerwetse, weer voor 'n hortie in de vaert gebrochte, Fop Smitbôôt over de revier naer Rotterdam, was al hêêl wat. 'n Hêêle Piet was ie al azzie met 'n busraaisie naer Vallekenburg in Limburg gong. Wie naer 't buiteland, langs de Rijn, de Ardenne of 't Zwarte Woud gong, was 'n grôôte uitzondering. De loi die hêêmel naer Zwitserland afraaisde, wazze bij wijze van spreke host op êên hand te telle. De raaisdoele van toen zijn nou nie meer zôê in trek. D'r wor 'n vekansie geboekt naer 'n verafgelege land. Turkije 'aalles inbegrepe', 'n sefaorie in Afrikao, naer 't verre Indië en gao zô mor deur. Dut gel netuurlijk nie voor iederêên. D'r blijve d'r nog zat in aage land en bij aanderes gaon de vekansiecentjies op aan spulle voor in huis. 'n Grôôte groep wil zô wie zô nie op raais. Die denke: "Ôôst, west, thuis best!"

### Schooljochies

Êên ding is wel gelijk gebleve. Om op raais te gaon, motte d'r wel centjies verdiend zijn of worre. Of dà nou in de jaere 50 guldes wazze, of zôêas nou eurochies, daer zit gêên verschil in. Pao en Moe perbere 't hêêle jaer wat over te spaore, legge 't vekansiegeld d'r bij en gaon saome of met de kaainder 'n paor weke op stap. De jeugd zal zellef voor de nôôdige euro's motte zurrege. Dà was vroeger zô en nou nog. Tegeswoordig zitte ze te springe om vekansiewaarekers. Dà gao zôêwaer mêêstal viao 'n uitzendburo. In mijn jonge jaere was dà wel aanders. Zo 'waarekte' me as hullepie bij de mellekfebriek. Je wier daer wel voor vol aangezien as 't om waareke gong. Ze stonge mor hêêl raor te kijke as ie 't tempo van de lôôpenden band, waer de mellekflesse of paksies goeje butter vanaf rolde, nie bij kon houwe. As 't om uitbetaole gong, wazze me dan toch weer de schooljochies die 'n paor grijpstuivers wouwe bijverdiene ...

### Aerebeezeboer

Dat jaer hadde me wat aanders bedocht. Êên van onze vriende had ervaering met 't waareke bij d'n boer. Grôôs wazze z'n verhaole over 't lege van de giertonne, 't melleke van de koeie, 't voere van de vaarekes en z'n staarkste bijdraoge was wel z'n hullep bij 't verbrugge van de koeie. Van d'n boer had ie gehoord dat 'r bij 'n kennis van 'm waarek zou weze. De aerebeeze mosse van 't land af. Al gaauw liepe me d'r waarem voor. Allêênig, 't was wel 'n hêêl end weg. In Zwijndrecht om percies te zijn. Toe de schoolvekansies begonne wazze, vonge me mè mekaor dà me d'r mor is mosse gaon kijke. Mè z'n vijfve op de fiets richting Zwijndrecht. Voor dag en daauw je bedjie uit. Overvaere in Paopendrecht en nog is 'n keer met 'n pontjie naer Zwijndrecht. 'Jan van d'n boer' zà 'k mor zegge, had 't adres met 'n potlooichie op 'n pampierechie geschreve. Aerebeezeboer Van Strien. Al gaauw hadde me, gebruik maokend van onze Hollanse mond, uitgedokterd waer ovve me weze mosse. We wazze lang niet de eerste. Hêêl wat aandere plukkers, veraal huisvrouwe zô te zien, wazze al volop bezig met 't vulle van d'r mandjies.

### Rijk rekene

Naedà me ons hadde aangemeld, kregge me aalle vijf een mandjie. "Hêêmel vulle en nie te hard nijpe in de aerebeeze," wier ons duidelijk gemaekt. Ok wier ons de plek geweze waer we mosse weze. Onderweeg naer dà pleksie toe, zagge we de vrouwe, op d'r hurreke zittend, in 'n rap tempo de mandjies vulle. 't Lekend ons nie zô aareg moeilijk. D'r stinge volop mooie rôêje vruchte aan de plante. Je rekende je al 'n bietjie rijk voor ie echt begonne was. 'n Gulde per mandjie en dat keer zôêvel, zou 'n mooi centjie opbrenge! As ie dat 'n weeksie vol zou houwe, hà je al 'n leuk vekansiebedragchie bij mekaor. In gedachte bedankte me d'n boer van onze vriend Jan. We liepe 'n

dertig meter vedder en daer was ons plukgebied. Allêên ..., daer wazze de aerebeeze veul klaaier en hêel wat minder rôôd en rijp om geplukt te worre!

### **Jaop**

'k Zag 't gezicht van Jaope al versombere. 'n Hêel grôôt bietjie minder van zin begonne me te plukke. 't Zonnechie scheen op onze rugge die nou nog vrij soepel gestrekt wiere. 't Mandjie bleek grôôter as dà me gedocht hadde en de aerebeeze minder in voorraed as dà me gehoopt hadde. Ondertusse zagge me de vrouwe geregeld met 'n vol mandjie naer 't kentoortie lôôpe en met 'n leeg geval trugkomme. Mijn mandjie was nog mor net halfvol toe 'k Jaope op zag staon om naer 't kentoortie te gaon. 't Duurde wel lang eer dat ie trugkwam, vonge we. Aaindelijk was Maorius ok zô wijd. Nog steeds gêên spoor van Jaope te bekenne. Ik was de vollegende met 'n vol baksie. Op d'n heenweg kwam 'k Maoriusse tege. Hij was t'r ondertusse ok achter waer of dà Jaop gebleve was. 'Van 't veld weggejooge!', wis Maorius. 'Jaop hà z'n mandjie op d'n bôôjem opgevuld mè blaore en dien aerebeezebaos had 'm gelijk in de link. Hij voelden 't al aan 't gewicht. Jaop is met 'n kop as 'n overrijpe aerebees afgedrope!' Je kon 't verwachte, Jaop had ommers aaltijd al van die streke gehad!

### **Harde guldes**

De zon was feller gaon schijne op onze toch wel pijnlijk geworre rugge. Tijdes de middagschoft bleek, dà me de man zô 'n twêê-en-'n-haalef mandjie geplukt hadde. Onze berekening van veul geld verdiene, kwamme bij lange nae nie uit. Om 'n uur of vier hiewe me d'r mee op. Ieder hà tege die tijd 'n mandjie of vijf vol ingeleverd. Daervoor kregge me aalle vier vijf harde guldes. Hêel wat minder as dà me gehoopt hadde. As ie weet dat 'r dan ok nog vier pontkaorties de man af mosse, was d'n opbrengst voor dien dag op z'n zachst gezeed mor maotig te noeme. De volgenden dag hebbe me 't nog 'n keertie geperbeerd, in de hoop dà me 'n veldjie zouwe krije net as die vrouwe. Niks hoor, 't beste steksie was voor de vaste plukkers. Aailijk achteraf gezien logisch, hee! De volgenden dag zij me op aander waarek uitgegaon, mor we zijn dat jaer (1957!) nog wel op vekansie gewist. Op d'n êên of aandere manier hadde me tò nog hier en daer wà geld bij mekaor gesprokkeld om met 'n tentjie naer 't zoije van Limburg te gaon. Jaope hebbe me pas weer gezien toe de schole weer begonne wazze.

Besjaon.

P.S. Op onze website [www.historie-sliedrecht.nl](http://www.historie-sliedrecht.nl) is ok aander verêênigingsnieuws te vinge. Volgend jaer wille me weer 'n boeksie met 'n DVD uitbrengge. Deuze keer over de Uibraaijinge (Ouwe en Nieuwe) en Stesjonsweg, midde jaere '50. Heb ie nog fotoochies van bevôôbeld winkels of aandere beelde uit die tijd dan hore we dà graeg. Nie vergete hoor..!